

Project: *Integrated Programme for the Development of the University of Silesia*  
[*“Zintegrowany Program Rozwoju Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach”*]

Załącznik nr 4  
*Appendix 4*

**OŚWIADCZENIE**  
**DECLARATION**

o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu  
*of fulfilment of the conditions of participation in the procedure*

Nazwa Wykonawcy: .....

*Name of the potential Contractor*

Ulica: ..... kod i miejscowość: .....

*Street* ..... *postcode and town/city*

Powiat: ..... województwo: .....

*District:* ..... *Province*

Ubiegając się o zamówienie publiczne w postępowaniu na: .....

*Conducting classes in English on the issue of:* .....

Oświadczamy, iż spełniam/y następujące warunki udziału w postępowaniu:

*I/we declare that I/we fulfill the following the conditions of participation in the procedure:*

1. Posiadam/y uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania.

*I/we have the qualifications required to conduct the specific activity or act, if required by the law.*

2. Posiadam/y wiedzę i doświadczenie.

*I/we have the necessary knowledge and experience.*

3. Dysponuje/my odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.

*I/we have at our disposal an adequate technical capacity and persons capable of performing the contract.*

4. Jesteśmy w dobrej sytuacji ekonomicznej i finansowej.

*I am/we are in a good economic and financial position.*

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy dla realizacji przedmiotowego zamówienia dysponują lub będą dysponować 1 osobą która posiada łącznie:

*Potential contractors may apply for the award of the contract for the purpose of performance of the contract in question provided that they have or will have 1 person who has a total of:*

1. wykształcenie wyższe, z tytułem co najmniej doktora w dziedzinie nauk humanistycznych lub pokrewnych

*obtained higher education in humanities*

2. niezbędną wiedzę i doświadczenie, tj.: w okresie ostatnich 5 lat był lub jest autorem lub/i współautorem, kierownikiem lub/i głównym wykonawcą bądź wykonawcą przynajmniej jednego projektu edukacyjnego lub/i dydaktycznego lub/i naukowego lub/i badawczo - rozwojowego bądź wdrożeniowego. Temat projektu winien wskazywać zbieżność merytoryczną z tematem zajęć

*holds at least PhD in Humanities or Social Sciences*

3. przynajmniej roczne doświadczenie w pracy zawodowej w zakresie tematyki realizowanej na zajęciach

Project: *Integrated Programme for the Development of the University of Silesia*  
[*"Zintegrowany Program Rozwoju Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach"*]

---

- is experienced in projects (educational and/or research) related to the topic of the course*
4. specjalizuje się w językoznawstwie a w szczególności: studiach nad komunikacją, w tym komunikacją międzykulturową i międzyjęzykową, pragmatyką językową.  
*specializes in communication studies, languages communication (intercultural and interlingual aspects), pragmatics*

Wykładowca na co dzień mieszka poza granicami kraju  
*The lecturer shall normally live abroad.*

Na potwierdzenie spełnienia wyżej wskazanych warunków Wykonawca złoży stosowne oświadczenie – wzór oświadczenia będzie załączony w dokumentacji postępowania.  
*In order to confirm fulfilment of the above-mentioned conditions, the Contractor shall make a relevant declaration – a model declaration shall be attached to the procedure documentation.*

Zamawiający zastrzega sobie na każdym etapie realizacji postępowania możliwość wezwania Wykonawcy do okazania dokumentów potwierdzających spełnienie wyżej wskazanych warunków  
*The Awarding Entity reserves the right to call upon the Contractor at any stage of the procedure to present documents confirming fulfilment of the above-mentioned conditions.*

.....  
data i podpis Wykonawcy  
*date and signature of the Contractor*